

# ESPAÑA EVANGÉLICA

AÑO XIV. — NÚM. 678

Madrid, 25 de Mayo de 1933

PRECIO: 20 CÉNTS.

Tema obligado:  
La nueva ley.

## CRÓNICA

DESPUÉS de tanto como en nuestra amada revista ESPAÑA EVANGÉLICA se ha escrito por unos y por otros acerca del tan discutido proyecto de Ley de Confesiones y Congregaciones religiosas, parece obligado que, al aprobarse, ¡por fin! dicho proyecto, ya ley formal, digamos algo a guisa de resumen y como reflejo de la impresión en nosotros producida por la tan solemne aprobación de esta ley republicana.

Que la ley, tal como ha salido de los largos debates parlamentarios no es perfecta, ni mucho menos, es indudable; y no tenemos por qué disimularlo. La hubiéramos deseado más clara y definida, porque en lo que a nuestra Iglesia evangélica española se refiere hay tanta laguna, tanta obscuridad, al menos tan poca claridad, que tendremos que pedir forzosamente, y muy pronto, explicaciones, aclaraciones y detalles que nos pongan en camino de saber a qué atenernos en nuestra condición legal.

Sobre todo, habrá que saber en concreto cómo quedan ante la nueva ley las propiedades eclesiásticas evangélicas, pues si bien el artículo 11 habla expresamente de "los templos de todas clases y sus edificios anexos" dándonos a entender que en esta frase *de toda clase* se comprenden también los templos y edificios protestantes, en los siguientes artículos (excepto el 1.º, 2.º y último párrafo del 20 del Título III), ya sólo se menciona a la Iglesia católica y, por tanto, resulta el contexto confuso y poco determinado.

Pero, prescindiendo ahora de estos detalles de redacción que por fuerza habrán de ser esclarecidos, tenemos que reconocer, a fuer de imparciales, que esta ley está bien orientada y, en general, justificada hasta en sus artículos más radicales. Toda la finalidad que entraña es la de separar bien los conceptos de *Iglesia, confesión o congregación religiosa* en su aspecto de organización exterior y, por tanto, sometida a las leyes generales del Estado, y el concepto de *religión, propaganda y actuación puramente espiritual* que queda con toda garantía de libertad.

Esto hay que afirmarlo con toda energía y constancia. El comenzar asentando (artículo 2.º) con tanta firmeza los derechos de conciencia religiosa, seguir reconociendo la libertad de culto y de función ministerial eclesiástica en los centros propios (art. 5.º) y después el derecho a la instrucción religiosa (art. 21), para terminar por admitir como

legales *todas* las Órdenes y Congregaciones aprobadas por las autoridades eclesiásticas, en lo que va más allá del tan alabado concordato que sólo reconocía *tres*, demuestra hasta la evidencia que esta ley no tiene nada de persecutoria ni de ofensiva al sentimiento religioso. Con esta ley, fielmente cumplida, ningún espíritu *en verdad* religioso tiene nada que temer. Iglesias, asociaciones y creyentes pueden desembarazadamente cumplir sus fines religiosos en un plano de igualdad plena que es el más favorable plano para moverse todos sin agravio.

Claro, vienen luego las limitaciones, pero nótese bien que estas limitaciones sólo afectan a lo más *externo* y material de la actuación religiosa, que cae de lleno dentro de la jurisdicción soberana del Estado y, por tanto, no necesario a dicha actuación.

Por ejemplo, la propiedad de edificios eclesiásticos no es necesaria, ni mucho menos, si se reconoce y concede el pleno usufructo, como se reconoce y otorga aquí; ni hace falta alguna para la observancia de la vida religiosa de las comunidades, el que éstas se dediquen a las actividades de la enseñanza profana o de otra cualquier industria; de modo que si se prohíbe estos negocios a los frailes y monjas, no se puede decir que se les ataca en su libertad religiosa ni conventual.

Tampoco puede considerarse la prohibición a los conventos de la enseñanza profana como ataque a la libertad de los padres de familia, que tienen derecho de educar a los hijos en la religión que profesan, puesto que a esta necesidad ya atiende la ley en su autorización de colegios religiosos, y para las demás enseñanzas colegios oficiales y privados tienen de sobra.

Y en cuanto a los frailes y monjas que se sientan con vocación decidida a esta enseñanza profana, libre y expedito tienen el camino de secularizarse, y como ciudadanos dedicarse a las actividades lícitas que quieran.

Lo que no puede hacerse, sin engañar al prójimo ni falsificar la religión, es aparentar renunciar al mundo y práctica de "consejos evangélicos" y luego meterse en menesteres tan mundanos como la explotación de colegios industriales. Las leyes del Estado hacen bien en procurar que cada asociación viva conforme al carácter y finalidad principal con que se fundó y no invada terreno que no le corresponde.

Y a los que con sentimentalismos trasnochados nos hablan de los "pobrecitos religiosos", que ahora sin esas explotaciones industriales podrán pasarlo estrechamente, les podremos decir que

no haya miedo, que nos les faltará pan que comer ni techo bajo que guarecerse. La compasión y el apoyo quien lo merece y necesita son tantos maestros con título, tantos modestos industriales y tantos obreros de todas clases como por causa de la excesiva protección a esos frailecitos se mueren de hambre y de frío en sus hogares deshechos.

No hay pues por qué exagerar tanto esos aspavientos clericales que claman como si se les hubiera arrebatado con esta ley a la Iglesia, a los conventos y a los fieles algo substancial a su vida religiosa.

Mucho menos habrá razón para esas estultas amenazas de los Gil Robles y compañía, que a todos hablan de rebelarse contra la ley desacatándola. Tengan mucho cuidado esos señores, que tanto tienen que perder, con lo que digan y hagan en sentido de faltar a las leyes, porque la masa es muy fácil siempre de dejarse llevar por el camino de la rebelión y desobediencia, y si salen fieles discípulos de esos maestros, teman no sean éstos y sus amigos las primeras víctimas de tan absurdas predicaciones y conatos de desacato.

Hagan más bien caso de la atinada advertencia del católico Ossorio y Gallardo quien, lejos de sentirse alarmado en sus sentimientos religiosos, seguramente puros y acendrados como no lo serán tanto los de esos predicadores de rebeldías, piensa que esta ley puede favorecer los deseos de "inspiración" católica y estimular la fe y la religiosidad.

Así se debe pensar y sentir, si es que principalmente se busca la religión y no la política.

Y ya que aludimos a las declaraciones del insigne político, comentaremos como final de esta crónica, muy a la ligera por cierto, su juicio sereno sobre esta ley. Dice el señor Ossorio y Gallardo que la ley de Confesiones y Congregaciones "no es atentatoria a la conciencia de los católicos (Muy bien) aunque sí un acto impolítico, inoportuno y doloroso".

De lo impolítico nada decimos, porque doctores tiene la política que sabrán responder, de lo inoportuno sí diremos que esto es muy relativo; cada cual entiende la oportunidad a su modo; pero creemos sinceramente que si ahora que nos hallamos en período constituyente no era *oportuna* esta ley, más adelante hubiera sido *imposible*, y como la tenemos por justa, mejor es que se haya he-



cho ahora que no más tarde, que no se haría.

Y en cuanto a lo doloroso, puede ser. ¿Qué reforma no produce dolor? Nosotros sentimos el dolor ajeno, pero queríamos mejor que no hubiera sido necesaria esta reforma.

Si la Iglesia católica y las Órdenes que se llaman religiosas no se hubieran salido de su

pequeña esfera, seguramente no tendrían que sufrir ahora ese dolor. No hay otro remedio; el que se extralimita, tarde o temprano tiene que volver a su cauce, a su camino.

Bien venida sea, pues, esta ley y que a cada uno le haga estar en su sitio...

AGUSTÍN ARENALES.

## LA ASCENSIÓN DE JESÚS

HECHOS, I, 1-11.

**T**odo llegaba a su término. Habíanse cumplido las profecías de Cristo en cuanto a su nacimiento virginal, a su ministerio fecundo, a su muerte redentora y a su resurrección gloriosa. Todavía faltaba para cumplirse el vaticinio de la ascensión de Jesús. Y tal vaticinio también se cumplió.

Al morir crucificado Nuestro Señor Jesucristo, cunde el desánimo entre los apóstoles. Sin duda, algunos pensaron que todo había terminado ya. Fué necesario que Jesús resucitase y se presentara a muchos para confirmarlos en la fe, para rehabilitarlos al apostolado, para infundirles la vida viva de que carecían. Y todavía hubo quien dudó de la resurrección del Señor, a pesar del testimonio de las mujeres que lo habían visto y de los que habían conversado con Él durante los cuarenta días en los cuales se presentaba con alguna frecuencia.

A pesar de todo, los apóstoles no habían podido entender el magisterio infalible de Cristo, la misión de Cristo. Aún alimentaban aquellas ideas de grandeza temporal del imperio mesiánico que esperaban ya casi impacientemente.

No es extraño, pues, que algunos acercándose a Jesús le interrogaran diciendo: "Señor, ¿restituirás el reino a Israel en este tiempo?", a cuya pregunta Jesús no quiso contestar directamente sino que dejó al Espíritu Santo, que no muchos días después vendría, la explicación completa y detallada de lo que ellos todavía no habían llegado a entender. "No toca a vosotros — les dijo — saber los tiempos o las sazones que el Padre puso en su sola potestad; mas recibiréis la virtud del Espíritu Santo que vendrá sobre vosotros; y me seréis testigos en Jerusalem, y en toda Judea, y Samaria, y hasta lo último de la tierra."

Y llegaron al monte de los Olivos. Calló Jesús y se detuvo. Todos pusieron en Él sus ojos esperando lo que iba a hacer o a decirles. Pero Jesús ya no les habló. Levantando sus manos bendijo a todos. ¡Dulcísima bendición! Con sus manos todavía extendidas y bendiciendo, lenta y suavemente fué levantado por su propia voluntad y por su misma virtud, arriba, bastante arriba, muy arriba. ¿Qué es lo que veían? No sabían qué acontecía. No hay palabras humanas para expresarlo. Quedos, extáticos y maravillados, mirando arriba, siempre arriba, esperando cómo

acabaría aquella ascensión, una nube se interpone entre ellos y su Maestro, robándoselo a su vista. Ya no veían a Jesús; no obstante, seguían mirando arriba, siempre arriba, hasta que aparecieron dos enviados con vestiduras blancas que les dijeron: "Varones galileos, ¿qué estais mirando al cielo? Este mismo Jesús que ha sido tomado desde vosotros arriba en el cielo, así vendrá como le habéis visto ir al cielo".

Ya no muere Jesucristo. Jesús vive. En vida y en muerte, después de la muerte y en el cielo Jesús es nuestro. Vive para nosotros. Allá en el cielo, en la gloria de su Padre y Padre nuestro, a la diestra de Dios Padre, está intercediendo a nuestro favor. Ha ido al cielo a preparar una morada para cada uno de nosotros. Vive eternamente salvando sin cesar y para siempre a los que por medio de Él se acercan al Padre, a quien nadie puede ni podrá llegar jamás sino por Jesucristo, nuestro Señor, único camino y única fuente que conduce al Cielo, que es la morada de nuestro Padre eterno, la morada de Cristo Jesús y la morada de los redimidos por la purísima sangre que Cristo vertiera en el Calvario.

La ascensión de Cristo, que es el coronamiento de su vida santa y el complemento de su resurrección, tuvo la virtud de unir a los discípulos y de aunar sus pensamientos. Cristo había ordenado y era necesario cumplir.

Con inusitado gozo volvieron a Jerusalem, al aposento alto, esperando el cumplimiento de la promesa de Cristo: la venida del Espíritu Santo. Cuando recibieron su bautismo dejaron de ser los mismos. Ya no fueron aquellos apóstoles desanimados, incomprensibles, envidiosos. Fueron otros. El Espíritu Santo los cambió. Tuvieron ánimo. Tuvieron vida. Tuvieron la plenitud del poder. Se lanzaron a la evangelización del mundo. Y aquel puñado de hombres, antes inútiles, sin instrucción, ahora realizaron una obra gigantesca, siempre guiados y dirigidos por el Espíritu Santo que los enviaba. Habéis llenado el mundo de esta doctrina, se les decía, refiriéndose a su propaganda evangélica.

Nos admira cómo aquellos abnegados discípulos hicieron tanto en tan poco tiempo, pero no nos extraña porque ya habían recibido el Espíritu Santo, cuya plenitud también necesitamos todos si deseamos que nuestro ministerio sea lleno de bendiciones.

ZACARÍAS CARLES JUST.

## Las dos manos en la mía.

Un grupo de turistas visitaba la famosa catarata del Niágara. En las cercanías de ésta hay un paraje llamado La Caverna de los Vientos, que domina una maravillosa vista de la catarata. Conducidos por el guía, nuestros turistas pasaron por entre las rocas hasta llegar a la orilla del río. Luego, casi cegados por la espesa bruma, caminando por sendas torcidas y a través de angostos puentecitos, llegaron a una agrietada plataforma, con su barandita de madera, atravesar la cual es indispensable para llegar a la Caverna de los Vientos.

El guía iba delante, los turistas le seguían muy de cerca, cuando de pronto una de las turistas perdió su serenidad y se detuvo, asiéndose con fuerza de la barandilla. Era un momento crítico; pero el guía se dio cuenta inmediatamente de lo que sucedía. Se volvió a la señora con rapidez y le dijo con calma y con voz cariñosa que se sobrepuso al trueno de las aguas: "Ponga su mano en la mano del guía, por favor". La señora hizo un esfuerzo y le dio una mano, pero persistió en asirse firmemente de la barandilla con la otra. No hubo, por supuesto, progreso alguno de esa manera. Nuevamente se oyó la voz de autoridad y la señora vió en el rostro del guía una sonrisa de comprensión, mientras le decía: "Las dos manos en la mía, por favor". Hubo un momento de lucha mientras el temor desafiaba la fe. Entonces triunfó la fe y la señora se arriesgó, poniendo las dos manos en la del guía, a quien así confió todo su ser. En un minuto sus pies estaban firmemente apoyados en un borde seguro de roca que ella no alcanzaba a ver por la espesa neblina causada por las aguas turbulentas. ¡Estaba salva, en la Caverna de los Vientos!

En el viaje de la vida a menudo llegamos a pasos como éste.

¿Arriesgaremos una sumisión completa? ¿Cederemos todo, deshaciéndonos del mundo, para confiar en que Cristo nos libre de todos los lazos del pecado? Asir con una mano al mundo y dar la otra a Cristo, quiere decir que no habrá progreso. Solamente la fe que confía *todo* a Cristo puede ayudarnos a rendirnos incondicionalmente a Él. Pero cuando recordamos lo fiel y seguro que es nuestro divino Guía, nuestra fe bien puede desafiar al temor y arriesgarse del todo a Él. Los pasos de la fe caen sobre lo que parece ser un vacío y se encuentran sobre la roca eterna. "Las dos manos en la mía", ruega el Guía Salvador. ¿No responderemos con una consagración completa?

Una buena palabra de un niño, digna de ser imitada:

— Mamá, hoy he procurado la paz.

— ¿Cómo, hijo mío?

— Pues que yo sabía algo y me lo he callado.

**¿Quiere usted buscarnos un nuevo suscriptor para este periódico?**



# LA LEY DE CONGREGACIONES Y CONFESSIONES RELIGIOSAS APROBADA POR LAS CORTES CONSTITUYENTES

El texto de la ley de Congregaciones aprobada por las Cortes es el siguiente:

## TÍTULO PRELIMINAR

Artículo 1.º La presente ley de Confesiones y congregaciones religiosas, dictada en ejecución de los artículos 26 y 27 de la Constitución de la República española será el régimen de esta materia en todo el territorio español y a ella se ajustará estrictamente toda regulación ulterior de la misma por decreto o reglamento.

## TÍTULO PRIMERO

### De la libertad de conciencia y de cultos.

Art. 2.º De acuerdo con la Constitución, la libertad de conciencia, la práctica y la abstención de actividades religiosas quedan garantizadas en España.

Ningún privilegio ni restricción de los derechos podrá fundarse en la condición ni en las creencias religiosas, salvo lo dispuesto en los artículos 70 y 87 de la Constitución.

Art. 3.º El Estado no tiene religión oficial. Todas las confesiones podrán ejercer libremente el culto dentro de sus templos. Para ejercerlo fuera de los mismos se requerirá autorización especial gubernativa en cada caso.

Las reuniones y manifestaciones religiosas no podrán tener carácter político, cualquiera que sea el lugar donde se celebren.

Los letreros, señales, anuncios o emblemas de los edificios destinados al culto estarán sometidos a las normas generales de Policía.

Art. 4.º El Estado concederá a los individuos pertenecientes a los institutos armados, siempre que ello no perjudique al servicio a juicio del Gobierno, los permisos necesarios para cumplir sus deberes religiosos. También podrá autorizar en sus diversas dependencias, a petición de los interesados, y cuando la ocasión lo justifique, la prestación de servicios religiosos.

## TÍTULO II

### De la consideración jurídica de las confesiones religiosas.

Art. 5.º Todas las confesiones religiosas tendrán los derechos y obligaciones que se establecen en este título.

Art. 6.º El Estado reconoce a todos los miembros y entidades que jerárquicamente integran las confesiones religiosas personalidad y competencia propias en su régimen interno, de acuerdo con la presente ley.

Art. 7.º Las Confesiones religiosas nombrarán libremente a todos los ministros, ad-

ministradores y titulares de cargos y funciones eclesiásticas, que habrán de ser españoles.

No obstante lo dispuesto en el párrafo anterior, el Estado se reserva el derecho de no reconocer en su función a los nombrados en virtud de lo dispuesto anteriormente cuando el nombramiento recaiga en persona que pueda ser peligrosa para el orden o la seguridad del Estado.

Art. 8.º Las Confesiones religiosas ordenarán libremente su régimen interior y aplicarán sus normas propias a los elementos que las integran sin otra trascendencia jurídica que la compatible con las leyes y sin perjuicio de la soberanía del Estado.

Art. 9.º Toda alteración de las demarcaciones territoriales de la Iglesia católica habrán de ponerse en conocimiento del Gobierno antes de su efectividad.

Las demás Confesiones estarán obligadas a comunicar al Gobierno las demarcaciones que traten de establecer o hayan establecido en España, así como las alteraciones de las mismas, con sujeción a lo preceptuado en el párrafo anterior.

Art. 10. El Estado, las regiones, las provincias y los municipios no podrán mantener, favorecer ni auxiliar económicamente a las iglesias, asociaciones o instituciones religiosas, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 26 de la Constitución.

## TÍTULO III

### Del régimen de bienes de las confesiones religiosas.

Art. 11. Pertenecen a la propiedad pública nacional los templos de toda clase y sus edificios anexos, los palacios episcopales y casas rectorales, con sus huertas anexas o no, seminarios, monasterios y demás edificaciones destinadas al servicio del culto católico o de sus ministros. La misma condición tendrán los muebles, ornamentos, imágenes, cuadros, vasos, joyas, telas y demás objetos de esta clase instalados en aquéllos y destinados expresa y permanentemente al culto católico, a su esplendor o a las necesidades relacionadas directamente con él.

Las cosas y los derechos relativos a ellas referidas en el párrafo anterior quedan bajo la salvaguardia del Estado como personificación jurídica de la nación a que pertenecen y sometidas a las reglas de los artículos siguientes.

Art. 12. Las cosas y derechos a que se refiere el artículo anterior seguirán destinados al mismo fin religioso del culto católico, a cuyo efecto continuarán en poder de la Iglesia católica para su conservación, adminis-

tración y utilización, según su naturaleza y destino. La Iglesia no podrá disponer de ellos y se limitará a emplearlos para el fin a que están adscritos.

Sólo el Estado, por motivos justificados de necesidad pública y mediante una ley especial, podrá disponer de aquéllos bienes para otro fin que el señalado en el párrafo anterior.

Los edificios anexos a los templos, palacios episcopales y casas rectorales, con sus huertas anexas o no, seminarios y demás edificaciones destinadas al servicio de los ministros del culto católico, estarán sometidos a las tributaciones inherentes al uso de los mismos.

Art. 13. Las cosas a que se refieren los artículos anteriores serán, mientras no se dicte la ley especial prevista, inalienables e imprescriptibles, sin que puedan crearse sobre ellos más derechos que los compatibles con su destino y condición.

Art. 14. Antes de dictarse la ley especial a que hace referencia el artículo 12, deberá formarse expediente, en el que se oirá a los representantes de la Iglesia católica, sobre la procedencia de colocar las cosas adscritas al culto en disponibilidad de la Administración.

Art. 15. Tendrán el carácter de bienes de propiedad privada las cosas y derechos que sin hallarse comprendidas entre los señalados en el artículo 11 sean considerados también como bienes eclesiásticos.

En caso de duda el ministerio de Justicia instruirá expediente, en el que se oirá a la representación de la Iglesia católica o a la persona que alegue ser propietaria de los bienes. La resolución del expediente corresponde al Gobierno y contra ella procederá el recurso contencioso-administrativo.

Art. 16. El Estado, por medio de una ley especial en cada caso, podrá ceder, plena o limitadamente, a la Iglesia católica las cosas y derechos comprendidos en el artículo 11, que por su falta de valor, de interés artístico o de importancia histórica, no se considere necesario conservar en el Patrimonio público nacional. La ley señalará las condiciones de la cesión.

El sostenimiento y conservación de lo cedido en esta forma quedará completamente a cargo de la Iglesia.

No podrán ser cedidos en ningún caso los templos y edificios, los objetos preciosos ni los tesoros artísticos e históricos que se conserven en aquéllos al servicio del culto, de su esplendor o de su sostenimiento.

Estas cosas, aunque sigan destinadas al culto, a tenor de lo dispuesto en el artículo 12, serán conservadas y sostenidas por



el Estado como comprendidas en el Tesoro artístico nacional.

Art. 17. Se declaran inalienables los bienes y objetos que constituyen el Tesoro artístico nacional, se hallen o no destinados al culto público, aunque pertenezcan a las entidades eclesiásticas.

Dichos objetos se guardarán en lugares de acceso público. Las autoridades eclesiásticas darán para su examen y estudio todas las facilidades compatibles con la seguridad de su custodia.

El traslado de lugar de estos objetos se pondrá en conocimiento de la Junta de defensa del Tesoro artístico nacional.

Art. 18. El Estado estimulará la creación de museos por las entidades eclesiásticas, prestando los asesoramientos técnicos y servicios de seguridad que requiera la custodia del Tesoro artístico.

Podrá además disponer que cualquier objeto perteneciente al Tesoro artístico nacional se custodie en los museos mencionados.

La Junta de conservación del Tesoro artístico nacional procederá a la inmediata catalogación de los objetos que lo constituyan y que se hallen en poder de las entidades eclesiásticas, siendo éstas responsables de las ocultaciones que hicieren, así como de la conservación de dicho tesoro y de la estricta observancia de lo dispuesto en la presente ley y en la legislación correspondiente sobre la defensa del tesoro artístico y de los monumentos nacionales, que se declara subsistente en todo lo que no se oponga a los anteriores preceptos.

Art. 19. Los bienes que la Iglesia católica adquiera después de la promulgación de la presente ley y los de las demás confesiones religiosas tendrán el carácter de propiedad privada, con las limitaciones del presente artículo.

Se reconoce a la Iglesia católica, a sus institutos y entidades, así como a las demás confesiones religiosas, la facultad de adquirir y poseer bienes muebles de toda clase.

También podrán adquirir por cualquier título bienes inmuebles y derechos reales; pero sólo podrán conservarlos en la cuantía necesaria para el servicio religioso. Los que excedan de ella serán enajenados, invirtiéndose su producto en títulos de la Deuda emitida por el Estado español.

Asimismo deberán ser enajenados e invertido su producto de la misma manera los bienes muebles que sean origen de interés, renta o participación en beneficios de empresas industriales o mercantiles.

El Estado podrá por medio de una ley limitar la adquisición de cualquier clase de bienes a las confesiones religiosas cuando aquéllos excedan de las necesidades normales de los servicios religiosos.

#### TÍTULO IV

##### Del ejercicio de la enseñanza por las confesiones religiosas.

Art. 20. Las Iglesias podrán fundar y dirigir establecimientos destinados a la enseñanza de sus respectivas doctrinas y a la formación de sus ministros.

La inspección del Estado garantizará que dentro de los mismos no se enseñen doctrinas atentatorias a la seguridad de la República.

#### TÍTULO V

##### De las instituciones de beneficencia.

Art. 21. Todas las instituciones y fideicomisos de beneficencia particular cuyo patronato, dirección y administración correspondan a autoridades, corporaciones, institutos o personas jurídicas religiosas, vienen obligadas, si ya no lo estuvieren, a enviar en el plazo de un año un inventario de todos sus bienes, valores y objetos, así como a rendir cuenta anualmente al ministerio de la Gobernación del estado de sus bienes y de su gestión económica, aunque por título fundacional hubieran sido exentas de rendirlas.

El incumplimiento de esta obligación o la ocultación en cantidad o valor equivalente al duplo de lo declarado dará lugar al decaimiento en el patronato, dirección o administración; la ocultación inferior al duplo podrá determinar la suspensión en dicho patronato, dirección o administración por tiempo que nunca podrá exceder de un año. Contra estas resoluciones podrá interponerse recurso contencioso-administrativo.

Sin perjuicio de las atribuciones que sobre ellas confiere al Estado la legislación vigente, el Gobierno tomará las medidas oportunas para adaptarlas a las nuevas necesidades sociales, respetando en lo posible, la voluntad de los fundadores, principalmente en lo que afecta al levantamiento de cargas.

#### TÍTULO VI

##### De las Órdenes y Congregaciones religiosas.

Art. 22. A los efectos de la presente ley, se entiende por Órdenes y Congregaciones religiosas las Sociedades aprobadas por las autoridades eclesiásticas, en las que los miembros emiten votos públicos, perpetuos o temporales.

Art. 23. Las Órdenes y Congregaciones religiosas admitidas en España conforme al artículo 26 de la Constitución, no podrán ejercer actividad política de ninguna clase.

La infracción de este precepto, en caso de que dicha actividad constituya un peligro para la seguridad del Estado, justificará la clausura por el Gobierno, como medida preventiva de todos o de algunos de los establecimientos de la sociedad religiosa a que pudiera imputársele. Las Cortes decidirán sobre la clausura definitiva del establecimiento o la disolución del instituto religioso, según los casos.

Art. 24. Las órdenes y congregaciones religiosas quedan sometidas a la presente ley y a la legislación común.

Será requisito para su existencia legal la inscripción en el registro público, conforme a lo dispuesto en el artículo siguiente.

Art. 25. Para formalizar la inscripción las órdenes y congregaciones presentarán en el

registro especial correspondiente del ministerio de Justicia en el plazo máximo de tres meses.

a) Dos ejemplares de sus estatutos en los que se exprese la forma de gobierno, tanto de sus provincias canónicas o agrupaciones monásticas asimiladas, como de sus casas, residencias u otras entidades locales.

b) Certificación de los fines a que se dedique el instituto religioso respectivo y la casa o residencia cuya inscripción se solicita.

c) Certificación expedida por el registro de la Propiedad de las inscripciones relativas a los edificios que la comunidad ocupe, los cuales habrán de ser de propiedad de españoles, sin que se puedan gravar ni enajenar en favor de extranjeros.

d) Relación de todos los bienes inmuebles, valores mobiliarios y objetos preciosos, ya los posean directamente, ya por persona interpuesta.

e) Los nombres y apellidos de los superiores provinciales y locales que habrán de ser de nacionalidad española.

f) Relación de los nombres y apellidos y condición de sus miembros, expresando los que ejerzan cargo administrativo, de gobierno o de representación. Dos tercios por lo menos de los miembros de la orden o congregación habrán de tener nacionalidad española.

g) Declaración de los bienes aportados a la comunidad por cada uno de sus miembros. Las alteraciones que se produzcan en relación con los anteriores extremos se pondrán en conocimiento del ministerio de Justicia en el término de cincuenta días.

Art. 26. Toda casa o residencia religiosa llevará y exhibirá a las autoridades dependientes del Gobierno, cuando éstas lo exigieren, una copia de la relación a que se refiere el apartado 27 del artículo anterior, en que conste haberse realizado la inscripción correspondiente.

Llevará asimismo libros de contabilidad previamente sellados, en los que figure todo el movimiento del activo y pasivo de la casa o residencia religiosa. Anualmente remitirá el balance general y el inventario al registro correspondiente. La ocultación o falsedad será sancionada conforme a lo dispuesto en las leyes.

Art. 27. Las órdenes o congregaciones religiosas no podrán poseer por sí ni por persona interpuesta más bienes que los que previa justificación se destinen a su vivienda o al cumplimiento directo de sus fines privativos.

A este efecto se enviarán trimestralmente al ministerio de Justicia copia de la relación a que se refiere el apartado d) del artículo 25, y un estado auténtico de sus ingresos y gastos normales. Se considerarán bienes necesarios para su sustento y el cumplimiento de sus fines aquellos cuyo producto, habida cuenta de las oscilaciones naturales de la renta no excedan del duplo de los gastos.

Art. 28. Las órdenes y congregaciones religiosas admitidas o inscritas en España gozarán, dentro de los límites del artículo anterior, de la facultad de adquirir, enajenar, poseer y administrar bienes, los cuales esta-



## SOBRE LA LEY DE CONGREGACIONES

*La Prensa de estos días ha publicado opiniones de muchas personas acerca de la citada ley; y por creerla de interés reproducimos parte de una entrevista hecha a un diputado y político eminente (monárquico sin rey, como él se llama) y católico: D. Ángel Ossorio y Gallardo.*

*Su juicio, pues, es de calidad:*

—¿De modo que la ley le parece a usted mal?

—Muy mal. Me he cansado de proclamarlo, de palabra y por escrito. Tan mal como el artículo 26 de la Constitución, y como todo lo que sea disminuir las libertades individuales y colectivas.

—¿Es, pues, atentatoria a la conciencia de los católicos?

—No lo veo yo así. Es un acto de política torpe, injusta, inoportuna, peligrosa, pero que no supone vejación ninguna para la conciencia. Si un padre quiere que su hijo aprenda religión católica y que un fraile se la enseñe, la ley no se opone. Si un fraile se quiere dedicar a esa enseñanza en su casa particular, o en la Iglesia, o en un colegio, o en las casas de los alumnos, lo puede hacer. Nadie es perseguido por enseñar ni por aprender catolicismo. De suerte que la conciencia queda indemne. Lo que sucede es que no pueden enseñar veinte frailes reunidos en un convento lo que pueden enseñar cada cual por su lado. ¿Quiere usted que a esto le llamemos "absurdo"? Pues absurdo. ¿Quiere usted que le llamemos "tontería"? Pues tontería. En fin de cuentas, mala táctica, mala política. Pero nada más.

—¿Sufrirá mucho con ello el catolicismo español?

—¡Todo lo contrario! Ahora es cuando empezará a elevarse el nivel. ¿No ha reparado usted que va mucha más gente a los templos? ¿No ha advertido usted que brotan revistas católicas de un tono superior? ¿No cree usted que la designación por la Santa Sede del nuevo arzobispo de Toledo constituye un acierto de los que antes eran difíciles de obtener por la intromisión del Estado? Créame usted, cuando pasen algunos años se comprobará que quien ha salido verdaderamente gananciosa con la política republicana es la Iglesia. Un clero dependiente del ministro de Justicia nunca podría hacer la labor que un clero independiente, que no tenga que agradar a nadie, sino a su conciencia y a su legítima jerarquía.

—Si la ley es mala, ¿cree usted que debe ser desobedecida?

—La desobediencia como sistema no es lícita sino frente a los poderes ilegítimos y tiránicos. ¿Nos hallamos en ese caso? Díganlo los periódicos que todos los días atacan a la República, sin pararse a elegir las armas; díganlo los diputados que pronuncian contra el Gobierno centenares de discursos y promueven centenares de iniciativas, sin más límite que el reglamento de la Cáma-

ra; díganlo los mítines constantes de los adversarios del régimen; díganlo nombramientos como el del nuevo fiscal de la República, Sr. Anguera de Sojo, católico sincero y con alguna particularidad en su propia familia, que debiera enorgullecer a todos los católicos españoles... Aquellos extravíos de los primeros tiempos del Gobierno, que yo combatí hasta la pesadez, parecen desterrados. Ya no hay deportaciones a Villa Cisneros, ya no hay suspensiones de periódicos..., aunque ha habido movimientos como el de Enero. En la emulación de atrocidades, parece que quien primero ha practicado su desarme ha sido el Gobierno. Por eso digo que es muy legítimo contradecirle, combatirle, contrariarle, pero que no lo es arrastrar a los españoles a políticas de violencia, como son la obstrucción parlamentaria y la desobediencia ciudadana.

## ESPAÑA PACIFISTA

*El mensaje dirigido por el Presidente de los Estados Unidos, Sr. Roosevelt, a los jefes de Estado, ha merecido de parte del Presidente de la República española, la siguiente respuesta, que fué transmitida en seguida:*

"He recibido su telegrama del día 16 de Mayo, en el que se expone el punto de vista del Gobierno de los Estados Unidos ante la Conferencia Económica mundial y la Conferencia del Desarme.

"El Gobierno español viene inspirando toda su política internacional en el artículo sexto de la Constitución de la República, según el cual España renuncia a la guerra como instrumento de política nacional.

"España está, por lo tanto, dispuesta en todo momento a sumarse a cuantas gestiones se encaminen a hacer triunfar, por encima de todos los obstáculos, una política de paz sólida y duradera. De acuerdo con estos principios, España ha tenido la honra de ser inspiradora de algunas de las proposiciones que hoy sirven de base a las discusiones de la Conferencia del Desarme para la limitación de armas ofensivas, así como para el desarme efectivo y general. España está igualmente dispuesta en todo momento a cooperar a la conclusión de pactos de no agresión, que coinciden enteramente con las bases de su política internacional. El Gobierno español considera que el mismo espíritu de colaboración sincera y cordial debe llevarse a las deliberaciones de la Conferencia Económica, a fin de que puedan estudiarse y decidirse en ella medidas que contribuyan eficazmente a favorecer el comercio internacional, librándole de muchas de las trabas que hoy lo dificultan.

"Por lo tanto, en las instrucciones que se darán a los representantes españoles en la Conferencia Económica de Londres y en la Conferencia del Desarme en Ginebra se tendrán muy en cuenta las elevadas palabras de Vuestra Excelencia, cuyas sugerencias serán estudiadas previamente con el mayor interés. — Niceto Alcalá Zamora."

rán sometidos a todas las leyes tributarias del país. No podrán, sin embargo, conservar los bienes inmuebles y derechos reales constituidos sobre los mismos con objeto de obtener canon, pensión o renta, y deberán invertir en títulos de la Deuda el producto de su enajenación.

Art. 29. Las órdenes y congregaciones religiosas no podrán ejercer comercio, industria, ni explotación agrícola por sí ni por persona interpuesta. No tendrán el carácter de explotación agrícola los cultivos por parte de aquellas comunidades que justifiquen destinar los productos para su propia subsistencia.

Art. 30. Las órdenes y congregaciones religiosas no podrán dedicarse al ejercicio de la enseñanza. No se entenderán comprendidas en esta prohibición las enseñanzas que organice para la formación de sus propios miembros.

La inspección del Estado cuidará de que las órdenes y congregaciones religiosas no puedan crear o sostener colegios de enseñanza privada ni directamente ni valiéndose de personas seglares interpuestas.

Art. 31. Con anterioridad a la admisión de una persona en una Orden o Congregación, se hará constar de un modo auténtico la cuantía y naturaleza de los bienes que aporte o ceda en administración.

El Estado amparará a todo miembro de una Orden o Congregación que quiera retirarse de ella, no obstante el voto o la promesa en contrario.

La Orden o Congregación estará obligada a restituirle cuanto aportó o cedió a la misma deduciendo los bienes consumidos por el uso. Como únicas disposiciones transitorias o adicionales para la ejecución de esta ley se establecen las dos siguientes:

A) El Gobierno señalará el plazo, que no podrá exceder de un año a partir de la publicación de la presente ley, dentro del cual las órdenes y congregaciones religiosas que exploten industrias típicas o hayan introducido novedades que supongan una fuente de riqueza, deban cesar en el ejercicio de su actividad.

B) El ejercicio de la enseñanza por las órdenes y congregaciones religiosas cesará en 1 de Octubre próximo para toda clase de enseñanzas, excepto la primaria, que terminará el 31 de Diciembre inmediato.

El Gobierno adoptará las medidas necesarias para la constitución de unas y otras enseñanzas en el plazo indicado.

Y nos honramos en comunicarlo a V. E. a los efectos prevenidos en el artículo 83 de la vigente Constitución de la República española.

Palacio de las Cortes, a 17 de Mayo de 1933.

**El próximo número de ESPAÑA EVANGÉLICA se publicará, Dios mediante, el jueves día 8 de Junio.**



# INFORMACIÓN EVANGÉLICA

## ESPAÑA

### Oración Unida.

La reunión mensual de Oración Unida de los evangélicos de Madrid, tendrá lugar el jueves día 1.º de Junio, a las ocho y media de la noche, en la Iglesia de Chamberí, calle de Trafalgar, núm. 34.

### Una boda en Madrid.

El día 12 de Mayo, a las once y media de la mañana, se celebró, en la Iglesia del Redentor, de Madrid, el enlace de la señorita María Araujo, hija única de nuestro querido amigo D. Adolfo, el agente de la Sociedad Bíblica en España, con el Rdo. Daniel Mir, que ha pastoreado por dos años la Iglesia de Córdoba y que va ahora a ejercer su ministerio en Rubí, en la Iglesia que la Misión Metodista sostiene en aquella ciudad.

Celebrado el acto civil en el Juzgado, en presencia de buen número de acompañantes, se dirigieron los novios a la Iglesia del Redentor.

Era una simpática pareja la que hacían los novios, ella con elegante y sencillo traje blanco, que realzaba la belleza de su expresivo semblante; y él con el aspecto marcial de su apuesta figura. Entraron en el templo, ella del brazo de su padre, y dándole él a su madre. La capilla estaba profusa y artísticamente adornada de flores blancas.

El pastor de la Iglesia leyó las escogidas y apropiadas oraciones y pasajes bíblicos del oficio de casamiento y dirigió a los novios una sentida plática, verdaderamente conmovido. Recordó a la novia cómo él la había bautizado, la había presentado a la confirmación y la había recibido por vez primera a la comunión; era ella como una hija espiritual suya; y en cuanto al novio, lo había tenido por alumno en su clase del Seminario Evangélico, en los años de su preparación para el ministerio. Hizo el Sr. Cabrera una hermosa pintura del amor conyugal cristiano, que se purifica y ahonda con el transcurso de los años, haciéndose cada vez más fuerte y ayudando a vencer las pruebas y dificultades que los esposos encuentran en el camino de la vida.

Vinieron después las hermosas solemnes promesas de los novios y la bendición final que consagra la unión que Dios ha hecho de dos vidas.

La Iglesia estaba llena de amigos, miembros de todas las congregaciones de Madrid, entre cuya juventud es tan querida la recién casada por la simpatía de su carácter.

Asistían también un buen número de niñas de la escuela evangélica afiliada a la Iglesia del Salvador, en la cual la Srta. Araujo había substituído en ocasiones a la profesora D.ª Elena Blanco por motivos de ausencia o enfermedad.

En el salón de la Iglesia se obsequió después con un delicado *lunch* a los invitados, reinando en él la más cordial y fraternal alegría. Los recién casados salieron la misma tarde para Zaragoza y Cataluña. Dejan tras sí memorias muy gratas y se llevan los buenos deseos y los fervientes votos por su felicidad de una hueste de sinceros amigos.

### Un nuevo local en Sevilla.

Trasladada la antigua Iglesia de la Trinidad, de Sevilla, que en los primeros días fué fundada por el Rdo. Juan B. Cabrera, a su nuevo local, calle de Conde Negro, núm. 6, edificio de su propiedad, se ha señalado la apertura y dedicación de la nueva capilla para el Domingo próximo, a las once de la mañana. A las seis de la tarde del mismo día, habrá una reunión especial, y todas las noches de la semana se celebrarán reuniones especiales de evangelización.

Felicitemos a los amigos y hermanos de la Iglesia de Sevilla, y de un modo especial a su pastor, el Rdo. Patricio Gómez; y deseamos para todos que las bendiciones del Señor les acompañen y que llegue pronto el día en que el nuevo local sea pequeño para contener a los que allí acudan para adorar a Dios en espíritu y en verdad.

### Barcelona (Pueblo Nuevo).

El Domingo día 14, por la tarde, tuvimos el gozo de celebrar en nuestra Iglesia la fiesta de la madre, organizada por el Esfuerzo Cristiano.

Empezó dicha reunión cantándose el himno

### Alianza Evangélica Española.

#### Temas de Oración para Junio.

#### ACCIÓN DE GRACIAS:

Por la gloriosa ascensión de nuestro Redentor a los cielos.

Por la Obra de continua intercesión que Él realiza a favor de los suyos cerca de Dios.

Por las crecientes oportunidades de servir al Señor en diferentes maneras.

#### SÚPLICAS:

Por una mejor comprensión del don del Espíritu Santo dado a la Iglesia.

Porque todos los creyentes busquen la manera de ver realizado el gran privilegio de ser llenos del Espíritu.

Porque la nueva legislación sobre Iglesias no venga en daño de la Obra evangélica, sino que despierte nuevo interés y mayores esfuerzos en la Obra entre los jóvenes.

*Los directores de reuniones pueden añadir los puntos de alabanza y súplica que consideren oportunos.*

no de nuestra Sociedad "Nobles, sinceros", dirigiéndonos en la oración nuestro pastor. A continuación D. Esteban Roca, presidente del Esfuerzo Cristiano, nos habló de la historia y objeto de dicha fiesta. Los niños de la Escuela Dominical y jóvenes del Esfuerzo Cristiano, nos deleitaron con sus poesías, en catalán y en castellano, así como en sus bellos cantos y algunas piezas de piano, dedicadas a la madre.

Después de terminado tan ameno e interesante programa, nuestro querido pastor D. Benjamín Heras, nos describió algunos cuadros de "madres de la Biblia", resumiendo tan agradable fiesta y exhortándonos para que Cristo fuese siempre el "huésped divino de nuestros hogares" y entonces podríamos ser verdaderos hijos y excelentes madres. — *Un oyente.*

### De San Sebastián.

Aprovechando un tiempo espléndido, la Sociedad de Esfuerzo Cristiano, de San Sebastián, hizo una excursión al monte "Adarra". Fuimos unos 48 jóvenes, habiéndonos agregado algunos amigos y simpatizantes. Hacia el medio día llegamos a la cima de este monte, desde donde disfrutamos de un panorama indescriptible. Algunos de los jóvenes simpatizantes han acudido posteriormente a nuestras reuniones y a los Servicios del Domingo. Emprendimos el regreso desde Urnieta en el tren de las siete. — La secretaria, *Isabel Mena.*

### De Mahón.

Hemos tenido el placer de recibir la visita del pastor de la Iglesia Metodista de Barcelona D. José Capó.

Dirigió el culto de la mañana del Domingo día 7, predicando un edificante sermón sobre: "El significado de la Comunión".

Fueron admitidos en dicho culto cinco nuevos miembros: Magdalena Timoner, Juana Olives Morro, Juana Olives Ametller, Baltasar Ortega y José Manent, administrándose seguidamente la Santa Cena.

Nuestro querido hermano dió, además, dos interesantes conferencias: una el Domingo por la tarde, y otra el lunes por la noche.

Fueron escuchadas con vivo interés por buen número de personas extrañas.

Que Dios bendiga la buena semilla sembrada en estos actos.

## EXTRANJERO

### Al papa le duele algo.

En el Consistorio secreto, celebrado el día 13 de Marzo, el Papa pronunció un discurso lamentándose de nuevo "del proseli-



# ESPAÑA EVANGÉLICA

## Precios provisionales de suscripción.

Los precios que rigen desde 1.º de Enero son los siguientes:

### España y Portugal.

Año . . . . .	6,— ptas.
Semestre . . . . .	3,— »

Paquetes desde 10 ejemplares:

Trimestre, por ejemplar . . . . .	1,25 ptas.
Semestre, por ejemplar . . . . .	2,50 »
Año, por ejemplar . . . . .	5,— »

### América.

Año (pagado en moneda americana) . . . . .	1,— dólar.
Semestre, idem, id. . . . .	0,50 »
Paquetes: Año, por ejemplar . . . . .	0,75 »

### Los demás países.

Año . . . . .	12,— ptas.
Semestre . . . . .	6,— »

Número suelto: 20 céntimos.

Las suscripciones por paquetes habrán de abonarse antes de terminar el trimestre correspondiente.

## REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

BENEFICENCIA, 18. + MADRID + (4)

Teléfono 33590.

tismo protestante", que —dijo— "antes se hacía con cierta circunspección y prudencia; pero que ahora se hace descaradamente y de modo provocativo y sin freno de ninguna clase en toda Italia, y aun en la misma ciudad de Roma".

¿Nada más que eso?

## U. S. A.

La Iglesia metodista episcopal de los Estados Unidos, a la que pertenecen varios millones de negros, ha tomado el acuerdo de celebrar su Conferencia general solamente en las ciudades en que negros y blancos gozan los mismos derechos y consideración.

Sabido es que esto no ocurre en todas las ciudades americanas.

## Sermones en la Prensa.

El popular diario *La Tribune de Lausanne*, en Suiza, publica todos los Domingos un artículo religioso, escrito por un pastor de la ciudad.

*La Feuille d'Avis de Lausanne* cada sábado, además de los anuncios de los cultos evangélicos y nombre de los predicadores, inserta un mensaje evangélico. Hace varios años que el estimado pastor Dr. Keller, conocido de muchos evangélicos españoles, publica semanalmente en el popular diario de Berna el *Bund*, meditaciones religiosas, que son muy leídas.

## Gipsy Smith.

El evangelista inglés Gipsy Smith, conocido en todas las naciones anglosajonas, ha dado una serie de conferencias religiosas de despertamiento en la Iglesia americana del *Quai d'Orsay*, en París.

Como indica el nombre *Gipsy*, el Reverendo Smith es un gitano auténtico, que pasó

su infancia y adolescencia de pueblo en pueblo en el carro familiar. Convertido a los dieciséis años, se afilió al Ejército de Salvación. Pronto, sin embargo, recuperó su independencia trabajando bajo su responsabilidad. El Señor bendice abundantemente su testimonio y son millares los que han sido llevados al pie de la cruz por el gitano mencionado.

## Una buena obra.

En Wildhaus, la nueva *Casa de Zwinglio* ha sido utilizada durante este invierno en agrupar por algunas semanas a jóvenes sin trabajo, a los que se les procuraba albergue y comida, libros y conferencias para su desarrollo intelectual y religioso. La innovación ha sido apoyada por los evangélicos. Una cuarta sesión de varias semanas ha empezado ya.

## Un libro raro.

En una venta de libros raros y de manuscritos buscados se ha vendido un ejemplar de las 95 tesis publicadas por Lutero, que fueron el origen de la gran Reforma. Este ejemplar de la edición original ha sido vendido en 330 libras esterlinas (unas 13.500 pesetas). Con este motivo el gran periódico inglés *The Times* afirma que las mencionadas tesis de Lutero son uno de los folletos más importantes que se hayan publicado.

\*\*\*

## SECCIÓN FINANCIERA

*Cuentas del Hospital Evangélico.*—Recaudación del mes de Noviembre de 1932.

Madrid. — F. Orejón, 2,50 pesetas; A. Molina, 1; G. Pastor, 3; J. Fernández, 1; I. Sánchez, 0,50; J. Romero y señora, 2; H. Díez, 2; F. García, 5; M. Roches, 75; B. R., 10; C. y D. Reverte, 2; A. Araujo y señora, 5; C. A. García y señora, 3; A. Barranco, 1; J. Moreno, 1; M. Martínán, 0,50; E. Loewe, 2; S. Tranco, 1.

Mocejón, Q. Ortega, 25.

Algodor, L. Ruano, 3.

Holanda. — H. L. Dingemans, 20.

Cuba. — L. Martínez, 5,50.

Muchas gracias a todos los donantes.

### RESUMEN

Total de lo recaudado en el mes . . . . .	171,—
Existencia del mes anterior . . . . .	964,96

TOTAL . . . . . 1.135,96

Total de lo gastado en el mes . . . . .	238,05
---	--------

Existencia de la Caja en 30 de Noviembre de 1932. . . . .	897,91
---	--------

Enrique Lindegaard.

## Sermones de Spurgeon.

Sermones escogidos de un príncipe de los predicadores evangélicos.

Seis sermones diferentes, cuarenta céntimos.

Un paquete de cien sermones, seis títulos, cinco pesetas.

Pídase a

Sdad. de Publicaciones Religiosas

Flor Alta, 2 y 4, 1.º - MADRID

Teléfono 17.933.

## Alianza Evangélica Española

## Tercer Congreso Evangélico Español.

Mayo: 1934 - Madrid.

El Comité de Iniciativas se reunirá a primeros de Junio para estudiar las sugerencias recibidas. Si usted tiene alguna, envíela sin demora.



## NOTAS BREVES

*Iglesia Metodista, Mahón.*— Por el pastor D. José Capó fué bautizado el día 7 un niño, hijo del miembro recién ingresado en esta Iglesia, D. José Manent y de D.ª Juana Olives Rotger. Se le puso por nombre Miguel. Reciban los padres, con dicho motivo, nuestra cordial felicitación.

— *Iglesia Evangélica Española, Pradejón.*— El día 22 del próximo pasado contrajeron matrimonio los jóvenes de esta Iglesia, Sara Lavega y Sara Ezquerro con D. Rafael Acero y D. Eladio Ezquerro, respectivamente, previo el enlace matrimonial ante juez, presenciando el acto todo el acompañamiento, que por cierto era bien nutrido; ofició el Rdo. Mauricio Lusa, pastor de Logroño. Enhorabuena.

— *Iglesia Evangélica Española, Málaga.*— El 21 de Abril solemnizaron su matrimonio en esta Iglesia los jóvenes miembros de la Misión de Los Rubios, don Evaristo Roldán Aranda y la Srta. Carmen Arias Arias, figurando como testigos en el acto D. Antonio Arias y la Srta. Concepción González. Bendijo la unión el pastor Rdo. C. Gutiérrez Marín. Deseamos a los contrayentes muchas bendiciones del Señor en su nuevo estado.

— *Iglesia Metodista, Villa-Carlos.*— El día 13 del próximo pasado Abril, durmió en el Señor el antiguo miembro de esta Iglesia, D.ª María Pretus, a la edad de 79 años. El entierro tuvo lugar al día siguiente, presenciando el culto fúnebre, con visible interés y emoción, numeroso público.

\*\*\*

## NUESTRA ESTAFETA

*E. W., Muñón.*— Al remitirle el giro, le enviamos postal explicativa. Por lo visto ésta no se recibió; pero no importa si se recibió aquél.

*J. S., Sevilla.*— Se le remitió el paquete del periódico, como de costumbre, pero en vista de que no llegó a su poder, hemos repetido el envío.

*F. R. S., Barcelona.*— Le hemos remitido los números publicados desde Abril, y el recibo incluido. Mil gracias.

*C. G. M., Málaga.*— Gustosamente le hemos enviado varios ejemplares del número que desea. Muy agradecidos a las poesías.

Recomiende a sus amigos

ESPAÑA EVANGÉLICA



## ESCUELA DOMINICAL

Domingo 4 de Junio.

Jesús traicionado y entregado.

Marcos, XIV, 17-31.

TEXTO ÁUREO: Despreciado y desechado entre los hombres, varón de dolores, experimentado en quebranto. — Isaías, LIII, 3.

1) PROPÓSITO: Demostrar la importancia de ser leales a Jesús bajo cualesquiera circunstancias.

2) INTRODUCCIÓN: Ninguno de los evangelistas nos dice lo que nuestro Señor hizo el miércoles, quizá lo pasó descansando. El jueves fueron hechas todas las preparaciones necesarias para participar de la pascua. Este día lo pasó solo en compañía de sus discípulos.

3) LA LECCIÓN: Estúdiense los puntos siguientes: 1. preparando la pascua. Su significado. Instrucciones explícitas a sus discípulos. 2. Observando la última pascua. Cristo nuestra pascua. Dolorosa aclaración. Judas denunciado. 3. La Cena conmemorativa instituida. Simbolismo del pan; simbolismo del vino. 4. Triste predicción del Señor. Cumplimiento de la profecía; impertinencia de Pedro. Discútase cómo traicionamos y negamos actualmente al Señor Jesús.

4) ILUSTRACIÓN: "Haced esto en memoria de mí." Un día el señor Moody andaba por el cementerio y vio a un hombre que estaba junto a un sepulcro, llorando y poniendo flores en él.

—¿Por qué llora, amigo, es éste el sepulcro de su padre?

—No, señor.

—¿Es el sepulcro de su hermano?

—No, señor.

—Entonces, ¿quién está sepultado aquí?

—Aquí está el hombre que murió por mí; coloco estas flores en su sepulcro cada año en memoria de él.

Así deberíamos los cristianos hacer al tomar la Cena del Señor: conmemorar su muerte por nosotros.

Domingo 11 de Junio.

Marcos, XV, 22-39.

TEXTO ÁUREO: Mas Dios encarece su caridad para con nosotros, porque siendo aún pecadores, Cristo murió por nosotros. — Romanos, V, 8.

1) PROPÓSITO: Despertar en la clase el más grande amor hacia Aquel que nos amó primero y dió su vida por nosotros.

2) INTRODUCCIÓN: La muerte de cruz entre los romanos; la pena capital de los judíos; las penas capitales de nuestros tiempos en diferentes países. Explíquese lo que significa el término mártir ¿por qué Jesús fué un mártir? Citense algunos mártires y establézcase la razón por qué la muerte de Jesús es diferente a la de otros mártires, etc.

3) LA LECCIÓN: Estúdiense los puntos siguientes: 1. Jesús ante Pilato. Falsas acusaciones. Enviado a Herodes y devuelto a Pilato; esfuerzo de Pilato para librarle de la pena de muerte; el grito de la multitud; escarnecido por los soldados romanos; rumbo al Calvario. 2. Jesús clavado en la cruz. Rechazando el vino; los soldados echando suer-

tes sobre sus vestiduras; el título de su causa; entre dos ladrones; crueles burlas de los soldados, del populacho y de los jefes religiosos. 4. Jesús da su vida. Palabras desde la cruz, dando su vida; fenómenos sobrenaturales que acompañaron a su muerte; confesión del centurión, etc.

4) PARA LA PIZARRA:

JESÚS. .	Sufrió.	Vergüenza.
		Burlas.
		Insultos.
		Martirio.
	Murió.	Muerte.
		Por mí.
		Por ti.
		Por todo hombre.

## Leyes de la República.

En el próximo número comenzaremos la publicación, en forma encuadernable, de todas aquellas leyes promulgadas por la República, que afectan a la cuestión religiosa. Tales son: el registro civil, secularización de cementerios, matrimonio civil y ley de confesiones, así como los reglamentos para la aplicación de dichas leyes.

Esta publicación irá en forma de folletín en la última plana, pudiendo cortarse y encuadernarse aparte. Los lectores que no guarden el periódico, podrán cortar estas páginas; y los que deseen conservar el periódico y poseer también aparte dichas leyes, pueden suscribirse a un segundo ejemplar por el tiempo que dure la publicación de dichas leyes. Como ya hemos advertido, no haremos tirada aparte de esta obrita. De manera que para poseerla será indispensable adquirir el periódico. Tan pronto como se termine la publicación de las leyes de la República, procederemos a publicar en la misma forma la *Guía de Iglesias*.

Suplicamos a todos los señores encargados de obras, que nos remitan los datos sin demora, pues después de publicada la *Guía* ya no habrá tiempo para correcciones. Recordamos que cuando se publicó en estas mismas páginas la primera *Guía de Iglesias*, después vinieron con reclamaciones algunos que no se habían cuidado de enviarnos los datos que reiteradamente se solicitaban, y hubo necesidad de publicar un duplicado de aquella *Guía*. Pero ahora no puede suceder lo mismo. Una y otra vez hemos solicitado los datos. Sin embargo, puntos hay en España donde existe obra evangélica y no hemos recibido datos de ninguna clase.

De la mayor parte de las Iglesias de la Española Reformada, de la Evangélica Española y de la Misión del mismo nombre, estamos sin recibir datos de ninguna clase. Los pastores y encargados de las respectivas obras dirán si desean que éstas sean omitidas en la *Guía* o no. Ellos tienen ahora la palabra.

## SORDOS

Dejaréis de serlo y evitaréis las molestias consiguiendo con «AUDINE», maravilloso regenerador del conducto auditivo. Si es usted **sordo**, no descuide su sordera, ponga en práctica el método «AUDINE». Basta unas aplicaciones para que usted deje de ser sordo y oiga bien. **GABINETE DE PRÓTESIS AURICULAR, Alcalá, 94, 1.º, Madrid.**

NOTA. — Sordos de provincias que remitan 0,30 sellos Correo mandamos folleto explicativo.

## ¡LIQUIDACIÓN!

Por sólo TRES PESETAS  
REMITIREMOS

certificado y franco de porte, este lote  
de 60 tratados (todos diferentes).

A los cristianos evangélicos aislados en las ciudades y aldeas.

¿A quién me dirigirá?

Las aflicciones.

¡Ahora, ahora!

El amigo de los españoles.

Antiguos reformistas. (Porciones escogidas de las obras del Dr. Juan Pérez.)

Apología Evangélica.

Ateísmo.

Ateo.

Baluartes evangélicos.

La Biblia subrayada.

La Biblia, sus amigos y sus enemigos.

La Biblia y el pueblo.

La blasfemia.

El camino de la vida eterna, explicado.

¿Cómo se perdonan los pecados?

Consejos y advertencias a los jóvenes cristianos.

Consejos y advertencias a las jóvenes cristianas.

Correspondencia familiar sobre religión.

Cosas que cualquier hombre puede descubrir.

Cristianismo y Librepensamiento.

Cristo entre vosotros. (Con motivo del Congreso Eucarístico.)

Cuando uno se muere, todo se acabó.

El culto a las imágenes.

El culto evangélico.

Dios.

Dios es Amor.

Dios te ama.

Dos lechos de muerte.

Dos soldados americanos.

Dos vidas perdidas.

¿Es María madre de los hombres?

¿Eres cristiano?

La Fe o la Desesperación. (Pascal o Renan.)

Índice de los Cuatro Evangelios.

Jesucristo.

Los juegos de azar.

Liberales, ¡a defenderse!

Libertad y responsabilidad.

Lidia y Ester, o los caminos del Señor son maravillosos.

¡No he hecho mal a nadie!

¿Oras tú en secreto?

La oración de una fregoncilla.

Palabras sencillas.

Panteísmo.

La Pasión, Muerte, Sepultura y Resurrección de Nuestro Señor Jesucristo. (Según el P. Scío.)

Pero, ¿existe de veras el purgatorio?

¿Por qué?

La Santa Biblia.

¿Se ha verificado el enganche?

La serpiente de metal.

Servirá para encender mi pipa.

El significado de una palabra. (Folleto perseguido por la Dictadura.)

Los toros.

Un esclavo de las Antillas.

Un hebreo buscando la sangre de la expiación.

El verdadero fundamento de la paz.

La vida cristiana con respecto a Dios, a los hombres y a la Iglesia.

¡Viva la libertad de conciencia!

La vuelta de una pródiga.

NOTA. — Agotándose algún tratado se sustituirá por otro parecido.

Para las Repúblicas americanas  
tres de estos paquetes

por sólo un DOLAR ORO

Pedidos a D. JUAN FLIEDNER  
Calatrava, 27. - MADRID (5)

TIPOGRAFÍA ARTÍSTICA  
ALAMEDA, 12. - MADRID